

## مجلة المجلات

بقلم الاب لامنن اليسوعي



حلب في القرن العشرين ق م - جليل قبل القرن العشرين ق م - اصل المونوتيلية -  
البيطريوك مكاروس الانطاكي - المستشرقون وتاريخ الاداب العربية - القرصان في اسلانة - الاحصائيات  
الاسلامية في الهند - الابجدية اللاتينية عند الاغراك

نوهنا بهذه الاسطر الى بعض ما رأيناه في المجلات الاوربية متعلقاً بتاريخ  
الشرق :

### حلب في القرن العشرين قبل المسيح

وضع الاب دورم الدومنيكي في مجلة « سورية » (1927, p. 31 etc.)  
مقالاً في اقدم تاريخ معروف لمدينة حلب قال :

لها مدينة عربية في القدم ولا يختلف في ذلك اثنان . لكن الكتابات  
الميدوغليزية المنتهي امرها الينا لم تكن ترقى بتاريخ حلب الى ما قبل القرن  
الخامس عشر قبل المسيح ، حتى هذه الآونة الاخيرة اذ تمكن العلماء من قراءة  
الكتابات الجشية ، فاستادوا منها : ان تاريخ حلب يرقى الى ما قبل المسيح  
بمئتين قرناً تزدادوا اذاً على عمرها خمسة قرون .

وكانت حلب آنذاك تدعى باسمها الحالي ، وكانت مركزاً للمملكة زاهرة ،  
وهي على طرف الحدود الشمالية تقي الشعوب السامية غارات الحثيين ، وتحمي  
عن وادي العاصي وعن سورية الداخلية

### جيل قبل القرن العشرين قبل المسيح

قد يعرف قراؤنا اسم مسيو بيدمونت وقد تمهم امر اكتشافاته الرائعة في  
جيل . فقد بينت ان العلاقات بين مصر وجيل كانت متصلة العرى منذ القدم .  
وكانت مصر قد تركت لتلك المدينة حكومتها الوطنية . على ان المسيو مونتس  
اكتشف مؤخراً كتابتين وجيزتين بالميدوغليزية ، اصلها من جليل جاء فيها

ان التفسير طراً على جيبيل في ايام الدولة المصرية الثانية عشرة ، اذ ولت مصر على جيبيل رجلاً مصرياً ابن مصري ومترجماً مصرى ؛ وذلك لاسباب نجملها . وكلما ابرق النقاوبون في درس التاريخ القديم وعالجوا قراءة الكتابات الميروغليفية ، ثبت لهم ان مدينة جيبيل كانت في الالف الثالث قبل المسيح تفوق عمراً مدينتي صور وصيدا وكان التفوق على ذلك العهد للمناصر السامية في فلسطين وسورية (cf. Syria, p. 217, 231)

### اصل الموثيلية

ان مجلة صدى الشرق (Echos d'Orient) لجزيرة النواند بكل ما ينوط امره بتاريخ الكنائس الشرقية، وقد اخذت تنشر منذ كانون الثاني ١٩٢٨ سلسلة مقالات في تاريخ الموثيلية

ومعنى الموثيلية في مباحثها مأخوذ على سبته اي بكونه يشمل التعاليم القائل «بوحدة الصل ووحدة الارادة في المسيح» وان هذه المسألة اصلها غامض ولم يتوقف احد بعد الى تعيين تطورات نشأتها الاولى . فاخذ صاحب المقال على عاتقه ان يعالج هذا المشكل ، مبتدئاً بتاريخ الترارات المدبدة التي اصدرها مرقل امبراطور بيزنطية في ذلك الموضع مميئاً زمان ظهورها . وسوف يُتاح لنا ان نلخص لقراء المشرق النتائج التي ينتهي اليها المؤلف عند اختتام مباحث

### البطريرك مكاروريوس الانطاكي

وقد ظهر في العدد ذاته من المجلة نفسها (ص : ١٨ وبعده) بحث في مكاروريوس بطريرك انطاكية الارثوذكسي (١٦١٧-١٦٧٢) فيه ترجمته مع ذكر مؤلفاته الادبية وعلاقاته مع رومة . وكان مكاروريوس مترجماً ورزقماً ابناً قبل ترقيه الى المطرانية . وكان سوري الاصل عربي اللغة يجهل اليونانية وما تعلمها الا بعد جلوسه على الكرسي البطريركي ، وفي زمان اقامته في بلاد رومانية اذ كان قاصداً منها الى روسية . هذه افادات بليقتنا عن يولس ابنه ورفيقه في اسفاره وقد وصف رحلته الى روسية . فلم تكن اذن اليونانية على مدى ازمان لغة الملاكين الطقية في سورية ، وقد سبقنا وبرهنا على قولنا هذا

في المشرق (٣ [١٩٠٠] : ٢١٧) وكانت مري الصداقة والمودة تربط مكاريوس بسائر الطوائف والمرسلين الكاثوليك . وجرت مخاضات وتجاربه بينه وبين البابا اسكندر السابع ، وبينه وبين ملك فرنسا لويس الرابع عشر . على انه تردد في اعلان انضمامه الى الوحدة الرومانية وابي الا ان يُبقي امر علاقاته مع الباباوية سرياً وظل كذلك حتى وفاته

### المستشرقون ومؤرخ الاداب العربية

ما اشد اكدات المستشرقين لآثارنا الادبية ، وما احرصهم على الايام بسائر ما يؤول امره الى توسمة معارفنا التاريخية . لقد تعرفنا منذ عشرين سنة الى السيد اغناطيوس كراتشكوفسكي المستشرق الروسي ايام اقامته في كليتنا في بيروت . وها هو قد نشر في مجلة العالم الشرقي الاسبوعية (Le Monde Oriental ( Upsala ) 1927 p. 103-313 ، مقالاً في تاريخ الاداب العربية من العام ١٨٩٥ الى ١٩١٥ اظهر فيه طول الباع والتضلع من العلوم العربية اذ عرض اذ كآداب المهاجرين العربية وانتشارها ومكانتها في الحركة الفكرية ، مع ما يلحق بها من مطابع ومتمديات ، في سان باولو ، وشيكاغو ، ونيويورك ، وريو دي جانيرو حيث تمثل الروايات على مسارح عربية . ولفت الانتظار الى امين خير الله احد المهاجرين وهو صاحب ملحمة شعرية موضوعها حريق مدينة سان فرانسيسكو (كليفورنيا) وقال ان قوة الابتكار والاجتهاد في معالجة المواضيع الجديدة ، الأخوذة عن آداب اوربة واميركة ، لم تظهر الا في الناشئة الحديثة من المهاجرين الذين تموا دروسهم في اميركة . ثم خص بالبحث بعض المهاجرين السوريين وهم : امين الريحاني ، وجبران خليل جبران ( الشاعر والناثر والصور ) وشكري الجوري صاحب الملح والطرف والمواضيع الأخوذة من الحياة اللبنانية والمسبوكة باللغة العامية الطيبة

وعالج الموضوع ذاته المسير « ا . جيب » الاستاذ في جامعة لندن في مجلة المهده الشرقي (Bulletin of the School of oriental Studies.-London (vol. IV p.745-760) وتوسع في الكلام على تاريخ الاداب العربية العصرية فاعرب عن اسفه لاشتغال المستشرقين عنها في التبصر بدرس الادب القديم ، وقال

ان جل ما انتهى اليه جهد العاملين في هذا الصدد ما مجأد الأسوف عليه كثيراً  
المرحوم الاب شيخو، وعنوانها « الآداب العربية في القرنين التاسع عشر  
والعشرين » وبين المبرهين ان النهضة الحديثة مركزين احدهما في مصر  
والثاني في سورية وكلاهما مدينتان لاوردية بما نالاه من تأثيراتها وهي كثيرة. وكان  
لبنان المسيحي اول من مشى في طليمة النهضة الادبية في سورية وذلك بفضل  
المدارس الاجنبية

وقد تنازع ارباب النهضة عاملان : عامل الفيرة على التديم ، وعامل الفيرة  
على الجديد ، فكان دأب المحافظين على التديم الحرص على تقاليد السلف  
واقتراف امثالهم فيما وضعوه من جيد المؤلفات وفي مقدمتهم اليازجيان ناصيف  
( ١٨٧١-١٨٠٠ ) وابراهيم ( ١٨٤٧-١٩٠٦ ) فانها من غير ما يُقلد زمام  
ازعامة حالاً دون الكتبة السوريين وسلوكهم الاعمى سبيل الافرنج فالجأهم  
الآ يقتصروا على التقليد والنسخ واضطراهم الى الابتكار. اما المحدثون وممثلهم  
بطرس البستاني ( ١٨١٩-١٨٨٣ ) فقد اجزوا لسورية. المكاة الاولى في الآداب  
العربية في الشطر الثاني من القرن التاسع عشر ( وجه ٧٥٠ ) وكان السوريون  
من العملة الفيورين على نشأة الصحافة العربية وانها . فانها بفضلهم قطعت في  
مصر شوطاً بعيداً في سبيل الرقي، وروح الحياة ونسة الابتكار تقوخ من طليتها .  
وما نقوله في الصحافة يطلق على المجلات السورية الحرة في مصر . ومن  
رجالها من ادشتنا بخصبه في التأليف كجرجي زيدان ( ١٨٦١-١٩١٤ ) صاحب  
الروايات والمؤلفات المتنوعة ومن هذا حذوه، وظهر محمد عبده ( ١٨٤٩-١٩٠٥ )  
فقبض على عنان الحركة الادبية في مصر . وبينما كان الحكم الحسبي وتعب  
فتيان الاتراك على اللغة العربية يجاولان اطفاء حركة الجلدية في سورية كانت  
قد نشأت حركة الادب بين المهاجرين ودفنتهم فبرزوا في ميدان التأليف كما ذكرنا  
سابقاً

### القرصان في اسلانة

كان القرصان يخرجون من الجزائر ومن مراكش فيغيرون على جنوبي اوربة  
البحرية ، ويوردون من غزواتهم بالامرى من رجال ونساء يبيعونهم رقيقاً ،

وكثيراً ما كان الشكاف والياس يحمل هؤلاء البائسين على اعتناق الاسلام . وان اخبار القرصان معروفة شائعة لكنه لم يبانها حتى اليوم ان القرصان شقوا في حملاتهم عباب البحار حتى وصارا الى جزيرة ايسلاندة ، وموقعها في اقاصي البحر شمالي اوردية وهي قثري تحت حجاب كثيف من الثلج سحابة نصف العام .  
 جاء في رسالة قرئت في « مجمع بلجيكة الملوكي » ونشرت في مجلة « فئة الادب » (Bulletin de la Classe des Lettres 1926, n° 11-12, p. 252 etc.) ان بعض القرصان الجزائريين احتلوا اسلاندة سنة ١٦٢٧ وكان اسطولهم مكوناً من اربع سفائن : ثلاث جزائرية وواحدة مراكشية ، فسبوا من سبوا وحادوا باربع مئة من الامرى ذبحوا منهم خمسين وباعوا الباقين عبيداً . واهتمت اسلاندة لامر هؤلاء الساكنين فاكتب الناس بالحنسنا وافتدوا منهم زهاء ثلاثين .

### للمصائب الاسوددة في الهند

اليك ما وقفنا عليه من التعليقات الحالية عن حالة المسلمين في الهند الانكليزية أخذاً عن المجلة « العالم الاسلامي » (The Moslem World; Avril, 1928 p. 114 etc.) ان اكثر المسلمين فيها سنون ، وما بينهم ٥٨ مليوناً من مذهب الي حنيقة و١٥ مليون واحد من المذهب الشافعي وتسعة ملايين ونيق حنبلين واسهمهم في الهند « اهل الحديث » وه ملايين ونيق شيعيون . اما الاسماء عليون فهم الاقل عدداً وينتمون الى داروديين وسلمانين والى الحوجه وهؤلاء يقتنون الى اغا خان كمانر اسماعيلي سورية ( في قدموس ومصياف البخ ) .  
 وعدد الاميين بين مسلمي الهند يفوق عددهم في سائر الاديان . واليك جدول بهض الاحصاءات :

الهند المسيحيون	منهم	٣٢	بالمئة	يقراءون	ويكتبون
الهند الوثنيون	منهم	١٥	بالمئة	يقراءون	ويكتبون
الهند المسلمون	منهم	٨	بالمئة	يقراءون	ويكتبون

اما الملقات الهنديات فليس فيهن من تقرأ وتكتب الا الواحدة بالمتين . وكانت في العام ١٩٢٠ الدارس الابتدائية للمسلمين في الهند عدد تلامذتها ١٨٢٥٠٠٠٠ منهم ٢٨٥٠٠٠ من الاناث فقط ولم يكن لهم سوى ١٤ مدرسة

ثانوية وعدد قليل جداً من الكليات او المعاهد العالية . لكنهم اسسوا جمعيات عدة لنشر الدعوة الاسلامية . منها «جمعية التبليغ» و«التنظيم» و«خدام الكعبة» الخ . و«الجمعية المحمدية» وهي الانشط بين سائر الجمعيات . وقد اهتم مسلموا الهند بامر الخلافة اهتماماً عظيماً . أما امر تحرير المرأة والحجاب والسفور وتمدد الزوجات فلا يكثرثون له كاخوانهم في سائر البلاد .

### الابجدية اللاتينية عند الاثراك

في مشرق شباط الماضي ، تحدثنا الى القراء في قضية الابجدية التركية ، والاستعاضة فيها عن الاحرف العربية بالاحرف اللاتينية وذكرنا موقفاً ياتكو المنعقد في ربيع ١٩٢٦ وقراره باكثرية الاصوات استعمال الابجدية اللاتينية . وكان ولا بد من افتتاع الشعوب التركية بقبولها وقد بلغنا عن مجلة المباحث الاسلامية (La Revue des Etudes islamiques ; 1927, p. 321-353) انهم عهدوا بالامر الى لجنة مهبتها نشر تلك الابجدية في الشعب فوزعوا من ثم كليات وافرة من الاحرف اللاتينية ، يبلغ وزنها الوف الكيلو اطبع الكتب والآلات الكتابية وكانوا قد ارضوا عليها في اميركة .

وقد رحبت بلاد اذربيجان بالاحرف الجديدة ، وتهاقت الناس عليها حتى اصبح من المقرر ان تركها مستحيل وقد اخذ اكثر من ١٢٠٠٠٠ من السكان يتعلمون الكتابة بالاحرف اللاتينية . وصاروا يلقبونها الاحداث في المدارس . وطبعوا بها ٥٣ كتاباً . والموظفون اجمرون ملزومين باستعمال الابجدية الجديدة . وكان التقدم في هذا السبيل بطيئاً في البلاد الخارجة عن اذربيجان وقد حالت دونه مقاومة العلماء . على ان رجال الاصلاح اعتمدوا خاصة على مملتي-المدارس لئيل غرضهم ، وفتحوا مكاتب لتلقين المعلمين اسلوب استعمال الابجدية اللاتينية . ومنعوا في اذربيجان المجلات التعليمية والكتب المدرسية عن الصدور الا بالابجدية اللاتينية منذ سنة ١٩٢٨ . أما في سائر الجمهوريات التركية الواقعة في آسية الوسطى فالآمال معقودة على ان لا تتخلو الاربع او الخمس سنوات الا وتكون بلغت فيها حركة الاصلاح الشاؤ الذي انتهت اليه اليوم في بلاد اذربيجان .